

TITEL: FB-CF48**PRODUKTBESCHREIBUNG:**

Sorgen Sie für ein optimales Klima in Ihrem Kühlschrank mit dem FilterBase® FB-CF48. Unser Modell 2025 wurde als leistungsstarker Ersatz für das FreshAir-System entwickelt. Die kompakten Rundfilter bieten eine hohe Aufnahmekapazität für Gerüche und lassen sich dank der präzisen Maße (Durchmesser 4,2 cm) mit einem Handgriff austauschen. Vertrauen Sie auf FilterBase® für hygienische Frische und maximale Funktionalität.

TECHNISCHE DATEN:

- Filtertyp: Aktivkohlefilter mit Kunststoff Kasette
- Maße: 42 x 42 x 15 mm
- EAN: 4262427170087

 SICHERHEITS- & PRODUKTHINWEISE:**Herstellerangaben (GPSR):**

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hello@filterbase.de

www.filterbase.de**Nutzungshinweise:**

- Einzel-Schutzverschweißung: Einzelversiegelung – jede Filterpatrone ist luftdicht eingeschweißt. Öffnen Sie die Folie erst unmittelbar vor dem Einbau, damit die Aktivkohle ihre volle Filterleistung erst im Kühlschrank entfaltet.
- Einbau & Wechsel: Der Austausch erfolgt einfach über das Filterfach im Bereich des Umluftventilators. Bitte beachten Sie für den fachgerechten Einbau und die Anzeige des Wechselzeitpunkts die Gebrauchsanleitung des Original-Geräteherstellers.
- Nachlauffunktion / Trocknung: Nicht anwendbar bei Kühlschrankfiltern. Stellen Sie sicher, dass das Filterfach trocken und sauber ist, bevor Sie den neuen Filter einsetzen.
- Wechselintervall: Wir empfehlen einen Austausch alle 6 Monate, um eine dauerhafte Geruchsneutralisierung sicherzustellen.
- Entsorgung: Gebrauchte Filter können unkompliziert über den Hausmüll entsorgt werden.
- Brandschutz: Aktivkohle bindet Geruchsstoffe. Verwenden Sie den Filter nur bestimmungsgemäß und tauschen Sie ihn gemäß Intervall aus. Von offenen Flammen und starken Hitzequellen fernhalten.
- Bestimmungsgemäßer Gebrauch: Der Filter ist ausschließlich für den Einsatz in privaten Haushaltskühlschränken zur Geruchsbindung im Innenraum vorgesehen.
- Missbrauchsausschluss: Nicht für gewerbliche oder industrielle Anwendungen geeignet.
- Kinder / Sicherheit: Produkt und Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.
- Kontakt bei Sicherheitsproblemen: Bei ungewöhnlicher Geruchsbildung, Rauchentwicklung oder Beschädigung den Filter sofort außer Betrieb nehmen.

Haftungsausschluss:

Dieser Filter ist nicht waschbar. Für Schäden durch unsachgemäßen Einbau entgegen der

Herstellervorgaben oder Betrieb mit Schutzfolie wird keine Haftung übernommen. Die genannten Markennamen (Liebherr, Miele) sind Eigentum der jeweiligen Markeninhaber und dienen lediglich der Beschreibung der Kompatibilität unserer Ersatzteile.

EN

TITLE: FB-CF48

PRODUCT DESCRIPTION:

Ensure an optimal climate inside your refrigerator with the FilterBase® FB-CF48. Our 2025 model was developed as a high-performance replacement for the FreshAir system. The compact round filters offer a high adsorption capacity for odours and can be replaced in seconds thanks to the precise dimensions (diameter 4.2 cm). Rely on FilterBase® for hygienic freshness and maximum functionality.

TECHNICAL DATA:

- Filter type: Activated carbon filter with plastic cassette
- Dimensions: 42 x 42 x 15 mm
- EAN: 4262427170087

⚠ SAFETY & PRODUCT INFORMATION:

Manufacturer information (GPSR):

D&D Living GmbH
Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria
hello@filterbase.de
www.filterbase.de

Instructions for use:

- Individual protective sealing: Each filter cartridge is sealed airtight. Open the foil only immediately before installation so the activated carbon delivers full performance inside the refrigerator.
- Installation & replacement: Replacement is done via the filter compartment near the air circulation fan. For correct installation and the replacement indicator, please follow the original appliance manufacturer's manual.
- Run-on function / drying: Not applicable for refrigerator filters. Ensure the filter compartment is dry and clean before inserting the new filter.
- Replacement interval: We recommend replacement every 6 months to ensure continuous odour neutralisation.
- Disposal: Used filters can be disposed of with regular household waste.
- Fire safety: Activated carbon binds odour substances. Use the filter only as intended and replace it according to the interval. Keep away from open flames and strong heat sources.
- Intended use: The filter is intended exclusively for use in private household refrigerators to reduce odours inside the appliance.
- Misuse exclusion: Not suitable for commercial or industrial applications.
- Children / safety: Keep the product and packaging materials away from children.

- Contact in case of safety issues: In case of unusual odours, smoke development, or damage, stop using the filter immediately.

Disclaimer:

This filter is not washable. No liability is accepted for damage caused by improper installation contrary to the manufacturer's instructions or operation with protective foil. The brand names mentioned (Liebherr, Miele) are the property of their respective owners and are used solely to describe the compatibility of our replacement parts.

FR

TITRE : FB-CF48

DESCRIPTION DU PRODUIT :

Assurez un climat optimal dans votre réfrigérateur avec le FilterBase® FB-CF48. Notre modèle 2025 a été développé comme remplacement performant du système FreshAir. Les filtres ronds compacts offrent une grande capacité d'adsorption des odeurs et se remplacent en un geste grâce à leurs dimensions précises (diamètre 4,2 cm). Faites confiance à FilterBase® pour une fraîcheur hygiénique et une fonctionnalité maximale.

DONNÉES TECHNIQUES :

- Type de filtre : Filtre à charbon actif avec cassette plastique
- Dimensions : 42 x 42 x 15 mm
- EAN : 4262427170087

⚠️ CONSIGNES DE SÉCURITÉ & INFORMATIONS PRODUIT :**Informations fabricant (GPSR) :**

D&D Living GmbH
Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria
hello@filterbase.de
www.filterbase.de

Conseils d'utilisation :

- Sachet de protection individuel : Chaque cartouche est scellée hermétiquement. Ouvrez le film uniquement juste avant l'installation afin que le charbon actif déploie toute sa performance dans le réfrigérateur.
- Montage & remplacement : Le remplacement s'effectue simplement via le compartiment filtre situé près du ventilateur de circulation d'air. Pour un montage correct et l'indication du moment de remplacement, veuillez respecter la notice du fabricant d'origine de l'appareil.
- Fonction post-ventilation / séchage : Non applicable aux filtres de réfrigérateur. Assurez-vous que le compartiment filtre est propre et sec avant d'insérer le nouveau filtre.
- Intervalle de remplacement : Nous recommandons un remplacement tous les 6 mois afin d'assurer une neutralisation durable des odeurs.
- Élimination : Les filtres usagés peuvent être jetés avec les ordures ménagères.

- **Protection incendie :** Le charbon actif fixe des substances odorantes. Utilisez le filtre uniquement conformément à son usage et remplacez-le selon l'intervalle. Tenir à l'écart des flammes nues et des fortes sources de chaleur.
- **Utilisation conforme :** Le filtre est exclusivement destiné à une utilisation dans des réfrigérateurs domestiques privés pour réduire les odeurs à l'intérieur de l'appareil.
- **Exclusion d'usage abusif :** Ne convient pas aux applications commerciales ou industrielles.
- **Enfants / sécurité :** Tenir le produit et les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- **Contact en cas de problème de sécurité :** En cas d'odeur inhabituelle, de fumée ou de dommage, cessez immédiatement d'utiliser le filtre.

Clause de non-responsabilité :

Ce filtre n'est pas lavable. Aucune responsabilité ne pourra être engagée en cas de dommages dus à un montage incorrect contraire aux instructions du fabricant ou à une utilisation avec film de protection. Les noms de marque mentionnés (Liebherr, Miele) appartiennent à leurs propriétaires respectifs et servent uniquement à décrire la compatibilité de nos pièces de rechange.

IT

TITOLO: FB-CF48

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:

Garantisce un clima ottimale nel tuo frigorifero con FilterBase® FB-CF48. Il nostro modello 2025 è stato sviluppato come ricambio ad alte prestazioni per il sistema FreshAir. I filtri rotondi compatti offrono un'elevata capacità di adsorbimento degli odori e, grazie alle dimensioni precise (diametro 4,2 cm), si sostituiscono in un attimo. Affidati a FilterBase® per freschezza igienica e massima funzionalità.

DATI TECNICI:

- Tipo di filtro: Filtro a carbone attivo con cassetta in plastica
- Dimensioni: 42 x 42 x 15 mm
- EAN: 4262427170087

⚠ AVVERTENZE DI SICUREZZA & INFORMAZIONI PRODOTTO:**Dati del produttore (GPSR):**

D&D Living GmbH
Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria
hello@filterbase.de
www.filterbase.de

Istruzioni per l'uso:

- **Sigillatura protettiva singola:** Ogni cartuccia filtro è sigillata ermeticamente. Aprire la pellicola solo immediatamente prima dell'installazione, così il carbone attivo esprime la massima efficacia nel frigorifero.

- **Installazione & sostituzione:** La sostituzione avviene facilmente tramite il vano filtro nell'area della ventola di circolazione. Per un montaggio corretto e per l'indicazione del momento di sostituzione, attenersi al manuale del produttore originale dell'apparecchio.
- **Funzione di post-ventilazione / asciugatura:** Non applicabile ai filtri per frigorifero. Assicurarsi che il vano filtro sia pulito e asciutto prima di inserire il nuovo filtro.
- **Intervallo di sostituzione:** Si consiglia la sostituzione ogni 6 mesi per garantire una neutralizzazione continua degli odori.
- **Smaltimento:** I filtri usati possono essere smaltiti nei rifiuti domestici.
- **Prevenzione incendi:** Il carbone attivo lega sostanze odorose. Utilizzare il filtro solo per l'uso previsto e sostituirlo secondo l'intervallo. Tenere lontano da fiamme libere e forti fonti di calore.
- **Uso previsto:** Il filtro è destinato esclusivamente all'uso in frigoriferi domestici privati per la riduzione degli odori all'interno dell'apparecchio.
- **Esclusione di uso improprio:** Non adatto ad applicazioni commerciali o industriali.
- **Bambini / sicurezza:** Tenere il prodotto e i materiali di imballaggio lontano dai bambini.
- **Contatto in caso di problemi di sicurezza:** In caso di odori insoliti, sviluppo di fumo o danneggiamento, mettere immediatamente fuori servizio il filtro.

Esclusione di responsabilità:

Questo filtro non è lavabile. Non si assume alcuna responsabilità per danni dovuti a installazione non corretta in contrasto con le istruzioni del produttore o utilizzo con pellicola protettiva. I nomi dei marchi citati (Liebherr, Miele) sono di proprietà dei rispettivi titolari e sono utilizzati esclusivamente per descrivere la compatibilità dei nostri ricambi.

ES

TÍTULO: FB-CF48

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:

Mantenga un clima óptimo en su frigorífico con el FilterBase® FB-CF48. Nuestro modelo 2025 fue desarrollado como un recambio de alto rendimiento para el sistema FreshAir. Los filtros redondos compactos ofrecen una gran capacidad de absorción de olores y, gracias a sus medidas precisas (diámetro 4,2 cm), se sustituyen en un instante. Confíe en FilterBase® para una frescura higiénica y la máxima funcionalidad.

DATOS TÉCNICOS:

- Tipo de filtro: Filtro de carbón activado con cassette de plástico
- Medidas: 42 x 42 x 15 mm
- EAN: 4262427170087

⚠ INDICACIONES DE SEGURIDAD & INFORMACIÓN DEL PRODUCTO:**Datos del fabricante (GPSR):**

D&D Living GmbH
Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria
hello@filterbase.de
www.filterbase.de

Instrucciones de uso:

- Sellado protector individual: Cada cartucho de filtro está sellado herméticamente. Abra la lámina solo inmediatamente antes de la instalación para que el carbón activado despliegue toda su capacidad dentro del frigorífico.
- Instalación y sustitución: El cambio se realiza fácilmente a través del compartimento del filtro en la zona del ventilador de circulación. Para una instalación correcta y para la indicación del momento de sustitución, siga el manual del fabricante original del aparato.
- Función de posfuncionamiento / secado: No aplicable a filtros de frigorífico. Asegúrese de que el compartimento del filtro esté limpio y seco antes de insertar el nuevo filtro.
- Intervalo de sustitución: Recomendamos sustituir cada 6 meses para garantizar una neutralización continua de olores.
- Eliminación: Los filtros usados pueden desecharse con la basura doméstica habitual.
- Protección contra incendios: El carbón activado fija sustancias olorosas. Use el filtro solo según su uso previsto y sustitúyalo según el intervalo. Mantener alejado de llamas abiertas y fuentes de calor intensas.
- Uso previsto: El filtro está destinado exclusivamente a frigoríficos domésticos privados para la reducción de olores en el interior del aparato.
- Exclusión por uso indebido: No apto para aplicaciones comerciales o industriales.
- Niños / seguridad: Mantenga el producto y el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Contacto en caso de problemas de seguridad: En caso de olor inusual, aparición de humo o daños, deje de usar el filtro inmediatamente.

Descargo de responsabilidad:

Este filtro no es lavable. No se asume responsabilidad por daños derivados de una instalación incorrecta contraria a las indicaciones del fabricante o por el funcionamiento con lámina protectora. Los nombres de marcas mencionados (Liebherr, Miele) son propiedad de sus respectivos titulares y se utilizan únicamente para describir la compatibilidad de nuestros recambios.

SE

TITEL: FB-CF48

PRODUKTBESKRIVNING:

Säkerställ ett optimalt klimat i ditt kylskåp med FilterBase® FB-CF48. Vår 2025-modell utvecklades som ett kraftfullt ersättningsfilter för FreshAir-systemet. De kompakta runda filtren har hög upptagningskapacitet för lukter och kan bytas med ett handgrepp tack vare exakta mått (diameter 4,2 cm). Lita på FilterBase® för hygienisk fräschhet och maximal funktion.

TEKNISKA DATA:

- Filtertyp: Kolfilter med plastkassett
- Mått: 42 x 42 x 15 mm
- EAN: 4262427170087

! SÄKERHETS- & PRODUKTINFORMATION:

Tillverkaruppgifter (GPSR):

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hello@filterbase.de

www.filterbase.de

Användningsanvisningar:

- Individuell skyddsförpackning: Varje filterpatron är lufttätt förseglad. Öppna folien först precis före montering så att det aktiva kolet ger full filtereffekt i kylskåpet.
- Montering & byte: Bytet görs enkelt via filterfacket i området kring cirkulationsfläkten. För korrekt montering och indikering av bytesintervall, följ bruksanvisningen från apparatens originaltillverkare.
- Eftergång / torkning: Inte tillämpligt för kylskåpsfilter. Se till att filterfacket är rent och torrt innan du sätter i det nya filtret.
- Bytesintervall: Vi rekommenderar byte var 6:e månad för att säkerställa varaktig luktneutralisering.
- Avfallshantering: Använda filter kan slängas i det vanliga hushållsavfallet.
- Brandskydd: Aktivt kol binder luktämnen. Använd filtret endast enligt avsett ändamål och byt enligt intervall. Håll borta från öppen låga och starka värmekällor.
- Avsedd användning: Filtret är uteslutande avsett för användning i privata hushållskylskåp för luktminskning inne i apparaten.
- Förbud mot felaktig användning: Inte lämpligt för kommersiella eller industriella tillämpningar.
- Barn / säkerhet: Förvara produkten och förpackningsmaterialet utom räckhåll för barn.
- Kontakt vid säkerhetsproblem: Vid ovanlig lukt, rökutveckling eller skador ska filtret omedelbart tas ur drift.

Ansvarsfriskrivning:

Detta filter är inte tvättbart. Inget ansvar tas för skador som beror på felaktig montering i strid med tillverkarens anvisningar eller drift med skyddsfolie. Nämda varumärken (Liebherr, Miele) tillhör respektive ägare och används endast för att beskriva kompatibiliteten för våra ersättningsdelar.

NL

TITEL: FB-CF48

PRODUCTBESCHRIJVING:

Zorg voor een optimaal klimaat in uw koelkast met de FilterBase® FB-CF48. Ons 2025-model is ontwikkeld als krachtige vervanging voor het FreshAir-systeem. De compacte ronde filters hebben een hoge opnamecapaciteit voor geuren en zijn dankzij de precieze afmetingen (diameter 4,2 cm) in één handeling te vervangen. Vertrouw op FilterBase® voor hygiënische frisheid en maximale functionaliteit.

TECHNISCHE GEGEVENS:

- Filtertipe: Actieve-koolfilter met kunststof cassette
- Afmetingen: 42 x 42 x 15 mm
- EAN: 4262427170087

⚠ VEILIGHEIDS- & PRODUCTINFORMATIE:

Fabrikantgegevens (GPSR):

D&D Living GmbH
Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria
hello@filterbase.de
www.filterbase.de

Gebruiksaanwijzingen:

- Individuele beschermverpakking: Elke filterpatroon is luchtdicht geseald. Open de folie pas direct vóór de montage zodat de actieve kool zijn volledige filterprestatie pas in de koelkast levert.
- Inbouw & vervanging: Vervanging gebeurt eenvoudig via het filtervak bij de luchtcirculatieventilator. Volg voor correcte montage en de indicatie van het vervangmoment de gebruiksaanwijzing van de originele apparaatfabrikant.
- Naloopfunctie / droging: Niet van toepassing bij koelkastfilters. Zorg dat het filtervak droog en schoon is voordat u de nieuwe filter plaatst.
- Vervangingsinterval: Wij adviseren vervanging elke 6 maanden om een blijvende geurneutralisatie te waarborgen.
- Afvoer: Gebruikte filters kunnen eenvoudig via het huishoudelijk afval worden weggegooid.
- Brandveiligheid: Actieve kool bindt geurstoffen. Gebruik de filter uitsluitend volgens het beoogde gebruik en vervang volgens interval. Uit de buurt houden van open vuur en sterke warmtebronnen.
- Beoogd gebruik: De filter is uitsluitend bedoeld voor gebruik in particuliere huishoudkoelkasten voor geurreductie in het apparaat.
- Uitsluiting van misbruik: Niet geschikt voor commerciële of industriële toepassingen.
- Kinderen / veiligheid: Houd product en verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen.
- Contact bij veiligheidsproblemen: Bij ongebruikelijke geurvorming, rookontwikkeling of beschadiging de filter onmiddellijk buiten gebruik stellen.

Aansprakelijkheidsuitsluiting:

Deze filter is niet wasbaar. Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor schade door onjuiste montage in strijd met de voorschriften van de fabrikant of gebruik met beschermfolie. De genoemde merknamen (Liebherr, Miele) zijn eigendom van de betreffende merkhouders en dienen uitsluitend ter beschrijving van de compatibiliteit van onze vervangingsdelen.

PL

TYTUŁ: FB-CF48

OPIS PRODUKTU:

Zadbaj o optymalny klimat w lodówce dzięki FilterBase® FB-CF48. Nasz model 2025 został opracowany jako wydajny zamiennik systemu FreshAir. Kompaktowe, okrągłe filtry mają wysoką zdolność pochłaniania zapachów i dzięki precyzyjnym wymiarom (średnica 4,2 cm) można je wymienić jednym ruchem. Zaufaj FilterBase® – to higieniczna świeżość i maksymalna funkcjonalność.

DANE TECHNICZNE:

- Typ filtra: Filtr z węglem aktywnym z kasetą z tworzywa sztucznego
- Wymiary: 42 x 42 x 15 mm
- EAN: 4262427170087

INFORMACJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA & PRODUKTU:

Dane producenta (GPSR):

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hello@filterbase.de

www.filterbase.de

Wskazówki użytkowania:

- Pojedyncze zabezpieczające zgrzewanie: Każdy wkład filtra jest hermetycznie zapakowany. Otwórz folię dopiero bezpośrednio przed montażem, aby węgiel aktywny osiągnął pełną skuteczność dopiero w lodówce.
- Montaż i wymiana: Wymiana odbywa się łatwo poprzez komorę filtra w okolicy wentylatora obiegu powietrza. W celu prawidłowego montażu oraz wskazania momentu wymiany przestrzegaj instrukcji obsługi producenta oryginalnego urządzenia.
- Funkcja dobiegu / suszenie: Nie dotyczy filtrów do lodówki. Upewnij się, że komora filtra jest czysta i sucha przed włożeniem nowego filtra.
- Interwał wymiany: Zalecamy wymianę co 6 miesięcy, aby zapewnić stałą neutralizację zapachów.
- Utylizacja: Zużyte filtry można bezproblemowo wyrzucać do zwykłych odpadów komunalnych.
- Ochrona przeciwpożarowa: Węgiel aktywny wiąże substancje zapachowe. Używaj filtra wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem i wymieniaj zgodnie z interwałem. Trzymać z dala od otwartego ognia i silnych źródeł ciepła.
- Prawidłowe użytkowanie: Filtr jest przeznaczony wyłącznie do użytku w prywatnych lodówkach domowych w celu redukcji zapachów wewnątrz urządzenia.
- Wykluczenie niewłaściwego użycia: Nie nadaje się do zastosowań komercyjnych ani przemysłowych.
- Dzieci / bezpieczeństwo: Trzymaj produkt oraz materiały opakowaniowe z dala od dzieci.
- Kontakt w razie problemów bezpieczeństwa: W przypadku nietypowego zapachu, pojawienia się dymu lub uszkodzenia natychmiast wyłącz filtr z użytkowania.

Wyłączenie odpowiedzialności:

Filtr nie nadaje się do mycia. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym montażem niezgodnym z zaleceniami producenta lub pracą z folią ochronną. Wymienione nazwy marek (Liebherr, Miele) są własnością odpowiednich właścicieli i służą wyłącznie do opisu kompatybilności naszych części zamiennych.